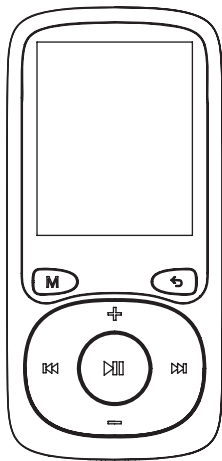


DIGMA

Руководство пользователя

Портативный
мультимедиа плеер B4



ВВЕДЕНИЕ

Благодарим Вас за выбор продукции DIGMA!

Портативный мультимедиа плеер – устройство, которое хранит, организывает и воспроизводит музыкальные/мультимедийные файлы, сохраненные в цифровом виде, на собственную флеш-память, карту памяти.

Перед началом использования данного устройства, пожалуйста, внимательно прочтите руководство для обеспечения правильной эксплуатации изделия и предотвращения его повреждения.

Программное обеспечение, конструктивные особенности устройства и содержание данной инструкции могут быть изменены в целях усовершенствования продукта без предварительного уведомления.

Изготовитель и дистрибьюторы данной продукции не несут ответственности за повреждения корпуса устройства, а также за ущерб, причиненный вследствие неправильной или несоответствующей эксплуатации устройства пользователем.

Изготовитель оставляет за собой право изменения комплектации, технических характеристик и внешнего вида товара.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

- 1.8" LCD-дисплей 128 x 160
- Встроенная память: 8 ГБ
- Поддержка карт памяти microSD
- Аккумулятор Li-Pol, 3.7 В, 220 мАч
- Время работы: до 15 часов
- Интерфейс USB 2.0
- Аудиопроцессор: ATJ2127
- Аудиоформаты*:
WAV, APE, FLAC, MP3, OGG, AAC, M4A
- Видеоформат AMV, AVI
- Формат изображений JPG, BMP, GIF
- Формат файла аудиозаписи MP3, WAV
- Встроенный микрофон
- FM-радио
- Размеры 84 x 40.5 x 9.3 мм
- Вес 26 г

*Аудиодекодер: 8-448 кб/с, CBR/VBR, 8-48 кГц

КОМПЛЕКТАЦИЯ

- Плеер B4
- Наушники
- USB-кабель
- Руководство пользователя
- Гарантийный талон

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

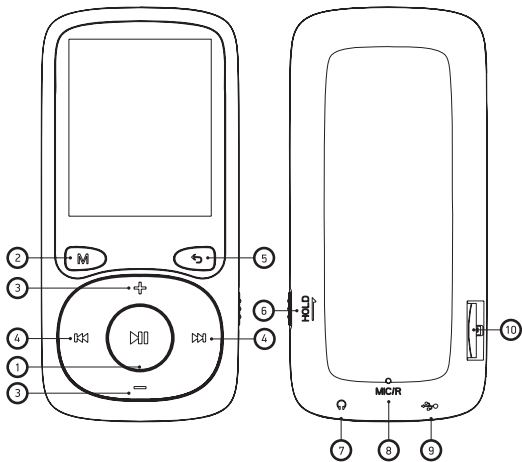
- Не разбирайте и не ремонтируйте плеер самостоятельно. В случае неисправности устройства обратитесь в сервисный центр.
- Не подвергайте плеер воздействию прямых солнечных лучей и обогревающих устройств.
- Избегайте контакта устройства с источниками огня во избежание взрыва или пожара.
- Не подвергайте плеер воздействию слишком высоких или слишком низких температур.
- Не храните плеер в местах с повышенной влажностью, а также в пыльных или грязных местах.
- Избегайте попадания воды на плеер.
- Избегайте падения устройства и удара плеера о другие предметы.
- Не подвергайте плеер сильному механическому воздействию. Компания-производитель не несет ответственности в случае повреждения экрана пользователем.
- Избегайте контакта устройства с источниками электромагнитного излучения.
- Не используйте для чистки изделия химические вещества или моющие средства; всегда выключайте плеер перед чисткой.
- Не отключайте устройство от ПК во время форматирования или копирования файлов.
- Во время использования плеера в качестве съемного диска, всегда четко следуйте указаниям по выполнению операций. Любое ошибочное действие может привести к потере файлов.
- Создайте резервные копии важных данных на Вашем ПК, поскольку ремонт устройства или другие причины могут привести к потере данных.
- Используйте только одобренные производителем аксессуары.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ НАУШНИКОВ

- В целях безопасности на дороге не используйте плеер с наушниками, если Вы управляете автомобилем или едете на велосипеде.
- Уменьшите громкость, переходя проезжую часть дороги.
- Используя наушники, избегайте прослушивания музыки на слишком высокой громкости в течение длительного времени – в противном случае это может привести к проблемам со слухом.
- Прекратите использование устройства или уменьшите звук, если Вы слышали звон в ушах.

СХЕМА УСТРОЙСТВА

1. Кнопка ►|| Воспроизведение / Пауза и подтверждение выбора
2. Кнопка меню **M**
3. Кнопки **+/-** Увеличение / Уменьшение громкости и навигация Верх и Вниз по меню
4. Кнопка ◀◀ Предыдущий / Назад. Кнопка ▶▶ Следующий / Вперед
5. Кнопка для возврата к предыдущему интерфейсу / Выход в главное меню
6. Переключатель для блокировки / разблокировки
7. Разъем для подключения наушников
8. Функция сброса настроек устройства (перезагрузка)
9. Разъем Micro USB
10. Слот для карты памяти Micro SD



ЭКРАН

1. Общее количество треков
2. Текущий трек
3. Громкость
4. Формат файла
5. Текущее время трека
6. Общее время трека
7. Эквалайзер
8. Название трека
9. Режим повтора
10. Уровень батареи
11. Режим эквалайзера
12. Битрейт



ИСПОЛЬЗОВАНИЕ

Включение/Выключение.

Плеер имеет встроенную перезаряжаемую батарею. Перед началом использования рекомендуется зарядить батарею в течение 3 часов. Для зарядки батареи подключите плеер к USB-порту компьютера. Для включения плеера нажмите и удерживайте кнопку ►II(1). Для выключения плеера из любого режима нажмите и удерживайте кнопку ►II(1).

Сброс плеера.

В случае если плеер перестал реагировать на нажатия кнопок нажмите и удержите в течение 8 секунд кнопку питания ►II(1). Плеер перезагрузится и выйдет в главное меню.

Зарядка плеера.

Подключите плеер к USB-порту компьютера или адаптеру питания с выходным напряжением 5В и мощностью 3-5Вт (в комплект не входит) с помощью USB-кабеля из комплекта. Зарядку батареи следует производить в течение 3-4 часов.

ГЛАВНОЕ МЕНЮ

После включения плеера на экране появится главное меню, состоящее из девяти пунктов. Используя кнопки + (3) или – (3) выберите нужный пункт меню и нажмите кнопку ►II(1) для подтверждения выбора. Для возврата в главное меню нажмите кнопку ↶(5). Подобная техника применяется и в других меню.

Доступные опции:

Радио: FM-радио

Плеер: воспроизведение музыки

Диктофон: запись звука с помощью встроенного микрофона

Фото: просмотр файлов изображений

Видео: воспроизведение видеофайлов

Читалка: просмотр текстовых файлов

Файлы: обзор/удаление файлов, хранящихся в памяти плеера или на TF-карте

Настройки: меню системных настроек

РЕЖИМ РАДИО

Внимание! Перед включением режима Радио подключите наушники к плееру в качестве антенны. Войдите в режим РАДИО, выбрав из главного меню пункт Радио. Если предварительно были настроены станции, нажмите кнопку ►II для переключения между ними. Для вызова меню режима Радио нажмите кнопку М.

Меню режима Радио

Автопоиск: автоматический поиск и сохранение станций

Запись: запись текущей радиостанции в аудиофайл (WAV или MP3)

Сохранить: сохранение текущей радиостанции (частоты). Плеер имеет память на тридцать каналов

Удалить настройки: удаление ранее настроенных каналов

Диапазон: выбор диапазона 76-90МГц или 87-108МГц

Автоматический поиск

Во время автоматического поиска плеер ищет устойчивые радиосигналы станций в эфире и сохраняет их в память. Всего доступно тридцать ячеек памяти

Запись

Плеер позволяет записать текущую радиостанцию в аудиофайл, WAV или MP3.

Для записи текущей станции в аудиофайл откройте меню радио, выберите пункт «Запись» и в открывшемся меню выберите пункт «Начать запись». Плеер переключится в режим записи и автоматически начнёт запись.

Для временной остановки записи нажмите кнопку ►II. Для продолжения записи повторно нажмите кнопку ►II. Для полной остановки записи, сохранения файла и возврата в режим «Радио» нажмите кнопку ↶: плеер остановит запись и предложит сохранить файл или удалить его. После выбора одного из пунктов плеер произведёт соответствующие процедуры и вернётся в режим «Радио».

Прослушивание записанных файлов

Для прослушивания файлов откройте меню радио, выберите пункт «Запись» и в открывшемся меню выберите

пункт «Записи». Вы попадёте в список всех ранее записанных файлов. Выберите нужный файл и нажмите кнопку ►|| для начала воспроизведения выбранного файла. Для возврата в режим «Радио» нажмите кнопку ◀.

Прослушивать записанные файлы можно также из режима «Диктофон» (см. РЕЖИМ ДИКТОФОН)

Настройка записи

Плеер позволяет записывать радиостанции в один из следующих аудиоформатов: WAV или MP3, с различным качеством (битрейтом). Т.к. для записи радиостанций плеер использует режим «Диктофон», выбор формата записи и его качество производятся в режиме «Диктофон».

Перед началом записи из главного меню войдите в режим «Диктофон» и произведите соответствующие настройки. См. РЕЖИМ ДИКТОФОН

Ручной поиск и сохранение станции

Для настройки частоты станции с шагом 0.1МГц (100кГц) используйте кратковременное нажатие кнопок ◀◀ или ▶▶. Для автоматического поиска первой доступной в эфире станции используйте длительное нажатие кнопок ◀◀ или ▶▶. После того как станция найдена, откройте меню радио, выберите пункт «Сохранить» и выберите желаемую ячейку памяти для сохранения текущей станции.

Удаление станции

Для удаления любой станции, ранее сохранённой в памяти плеера, откройте меню радио, выберите пункт «Удалить настройки» и из появившегося списка выберите желаемую ячейку с частотой ранее сохранённого канала. После чего подтвердите выбор.

Диапазон

Радио плеера может работать в одном из двух диапазонов:

- диапазон 76-90МГц, используемый в Японии и ряде других стран
- 86-108МГц, используемый в России и странах СНГ

Для переключения диапазона откройте меню радио, выберите пункт «Диапазон» и в открывшемся меню выберите желаемый диапазон.

РЕЖИМ «МУЗЫКА»

Режим «Музыка» используется для воспроизведения аудиофайлов.

Войдите в режим «Музыка», выбрав из Главного Меню пункт «Музыка». В появившемся меню выберите пункт «Продолжить», если вы уже прослушивали файлы в режиме Музыка и желаете продолжить. Для выбора желаемого файла из списка выберите пункт «Файлы». Для выбора плейлиста, сортировке файлов по исполнителю, жанру или альбому выберите пункт «Плейлист».

В меню плеера для воспроизведения текущего трека нажмите кнопку ►|| Для временной остановки воспроизведения повторно нажмите кнопку ►|| Для продолжения воспроизведения нажмите кнопку ►|| ещё раз. Для перехода к предыдущему или следующему треку нажмите кнопку ◀◀ или ▶▶ соответственно. Для перемотки трека назад или вперёд удерживайте кнопки ◀◀ или ▶▶ соответственно. Для регулировки громкости используйте кнопки + или -. Плеер позволяет выйти в главное меню, не останавливая воспроизведение. Для выхода в Главное меню используйте кнопку ↶. Для выхода в список файлов из режима плеера нажмите кнопку ↶. Для перемещения курсора используйте кнопки + или -, для выбора файла или каталога – кнопку ►||, и для перехода на предыдущий уровень – кнопку ↶. При установленной TF-карте, для выбора носителя из режима плеера несколько раз нажмите кнопку ↶. Для входа в меню настроек режима «Музыка» нажмите кнопку M.

Функции кнопок в режиме «Музыка»:

- **Режим:** меню для работы с режимами воспроизведения. Доступны следующие режимы воспроизведения:
 - ▶ **Повтор:** режимы повтор
 - **Нормально (Выкл):** повтор выключен. Плеер проигрывает все доступные на текущем носителе файлы по порядку и останавливается.
 - **Файл:** повтор текущего файла. Плеер повторяет один и тот же файл
 - **Повторить всё:** плеер повторяет воспроизведение всех доступных на носителе файлов по порядку

- *Интро*: воспроизведение первых десяти секунд каждого файла
- *Случайно*: воспроизведение файлов в случайном порядке
- ▶ *Фрагмент*: плеер позволяет повторять выделенный фрагмент трека. Доступные опции:
 - *Фрагмент*: выберите этот пункт и нажмите кнопку ► для начала выбора желаемого фрагмента. При этом на плеере отобразится экран воспроизведения текущего трека, а в правом верхнем углу появится иконка  с мигающим символом **A**, говорящим о том, что плеер готов к запоминанию начала фрагмента. В нужном месте трека нажмите кнопку ►►. Этот момент будет началом выбираемого фрагмента. При этом в правом верхнем углу экрана начнёт мигать символ **B**, свидетельствующий о том, что плеер запомнил начало фрагмента и готов к запоминанию окончания выбираемого фрагмента. В нужном месте трека снова нажмите кнопку ►►. При этом символ **B** в правом верхнем углу экрана перестанет мигать, а выбранный фрагмент начнёт повторяться. Количество повторов фрагмента определяется пунктом «Количество повторов», а длительность паузы между повторами - пунктом «Промежуток», в секундах
 - *Количество повторов*: количество повторов выбранного фрагмента.
 - *Промежуток*: пауза в секундах между повторами выбранного фрагмента.
- ▶ *Скорость*: скорость воспроизведения. Позволяет ускорить или замедлить скорость воспроизведения файлов.
- *Эквалайзер*: доступно семь режимов эквалайзера: нормально (выкл), Рок, Фанк, Хип-Хоп, Джаз, Классика, Техно.
- *Добавить в список*: добавить текущий файл в пользовательский список. Всего доступно три пользовательских плейлиста.
- *Удалить из списка*: удаление текущего файла из пользовательского списка, если ранее он был туда добавлен функцией «Добавить в список».
- *Удалить*: удалить текущий трек из памяти плеера или с TF-карты.
- *Закладки*: умение для работы с закладками. Плеер позволяет создать десять закладок для одного трека. Доступные опции: Добавить закладку, Перейти к закладке, Удалить закладку.

РЕЖИМ ДИКТОФОН

Режим Диктофон используется для записи звука через встроенный микрофон. Также этот режим используется для записи радиостанций.

Войдите в режим Диктофон из Главного Меню. В появившемся меню выберите пункт «Начать запись» для начала записи с текущими настройками. Для временной остановки записи нажмите кнопку ►||.

Для продолжения записи повторно нажмите кнопку ►||. Для полной остановки записи и сохранения текущего файла нажмите кнопку ◀➡ и в появившемся меню подтвердите сохранение файла.

Настройки режима Диктофон:

- *Начать запись:* начать запись с выбранными настройками
- *Библиотека записей:* воспроизведение записей
- *Память:* выбор памяти для записи файлов. При отсутствии TF-карты запись автоматически производится во внутреннюю память
- *Формат записи:* выбор формата записи: WAV или MP3
- *Настройки записи:* настройка качества записи (битрейта) и включение/выключение функции VOX, при которой запись происходит только при наличии звука достаточной громкости. Например, при наличии голоса. Доступные значения Битрейта: 32кб/с, 64кб/с, 128кб/с, 192кб/с

При записи радиостанций плеер использует режим Диктофона. Перед записью радиостанций войдите в режим Диктофон и установите необходимый формат записи и битрейт.

РЕЖИМ ФОТО

Режим Фото используется для просмотра файлов изображений.

Выберите из Главного Меню режим «Фото». Если в плеер установлена TF-карта, на экране появится меню выбора памяти (внутренняя память или TF-карта). После выбора памяти на экране появится список поддерживаемых файлов. Для начала просмотра нажмите кнопку ►||. Для автоматического просмотра ещё раз нажмите кнопку ►||. Для остановки автоматического просмотра нажмите кнопку ►|| повторно.

Для листания фотографий вручную используйте кнопки **◀◀** или **▶▶**. Для того чтобы открыть меню настроек режима «Фото» нажмите кнопку **M**

РЕЖИМ «ВИДЕО»

Режим «Видео» позволяет воспроизводить клипы в формате AMV и AVI. Для запуска этой функции следуйте следующей инструкции:

1. Включите плеер, на экране откроется главное меню.
2. Нажимая кнопки **+** или **-**, выберите **«Видео»** и нажмите кнопку **▶▶**.
3. Для начала воспроизведения клипа нажмите **▶▶**.

Примечание. На плеере возможно воспроизведение файлов только формата AMV и AVI. Для просмотра на плеере файлов другого формата их необходимо конвертировать в вышеуказанные форматы. При конвертации разрешение выходного видеофайла не должно превышать 128х128 пикселей.

Функции кнопок в режиме «Видео».

Во время воспроизведения доступны следующие команды управления:

Старт/Пауза. Для начала воспроизведения клипа нажмите кнопку **▶▶**. Чтобы сделать паузу, повторно нажмите на кнопку **▶▶**. Для воспроизведения текущего клипа сначала еще раз нажмите эту кнопку.

Назад/Вперед. Для перехода к предыдущему или следующему клипу кратковременно нажимайте кнопки **◀◀** или **▶▶** соответственно. Длительное нажатие этих кнопок – для перемотки назад или вперед внутри клипа.

Кнопки громкости. Используйте кнопки **+** и **-** для регулировки громкости.

Подменю режима «Видео»

Кратким нажатием на кнопку **M** открывается подменю режима «Видео». Для перехода между пунктами меню используйте кнопки **+** или **-**, для подтверждения выбора нажмите кнопку **▶▶**. Применяйте подобную технику навигации при работе в других меню.

Опции подменю режима Видео:

- *Яркость*: регулировка яркости экрана
- *Повтор*: опции повтора. Доступно три опции: Повтор выключен, Повтор файла, Повторить всё
- *Удалить*: удалить текущий файл
- *Создать плейлист*: создание плейлиста видеофайлов

Опции подменю во время паузы:

- *Внутренняя память*. Нажмите на кнопку для перехода к папке верхнего уровня. Здесь Вы можете выбрать другую папку для воспроизведения.
- *TF-карта*. Нажмите на кнопку для перехода к корневому каталогу внешней TF-карты. Данный пункт меню появляется только в том случае, если TF-карта вставлена в плеер.
- *Удалить*. Удаление какого-либо клипа.
- *Удалить все*. Удаление всех клипов.
- *Режим повтора*. Доступны те же опции, что и в режиме «Музыка» (см.выше).

РЕЖИМ ЧИТАЛКА

Режим Читалка используется для просмотра текстовых файлов.

Выберите из Главного Меню режим «Читалка». В появившемся списке файлов выберите файл и нажмите кнопку ►II для начала просмотра.

Для входа в меню настроек режима «Читалка» нажмите кнопку M.

Настройки режима Читалка

- *Настройки*: настройка скорости листания страниц при автоматическом просмотре файла. Значения выбираются в секундах. Для запуска автоматического листания нажмите кнопку ►II. Для остановки автоматического просмотра (листания) повторно нажмите кнопку ►II.
- *Удалить*: удалить текущий файл
- *Выбрать закладку*: перейти к ранее сохранённой закладке
- *Удалить закладку*: удалить ранее сохранённую закладку

- *Добавить закладку*: добавление закладки
- *Выбор страницы*: выбор нужной страницы

РЕЖИМ ФАЙЛЫ

Режим Файлы используется для просмотра файлов, хранящихся в памяти плеера или на TF-карте. Из Главного Меню выберите режим «Файлы». Если в плеер установлена TF-карта, на экране появится меню выбора памяти (внутренняя память или TF-карта). После выбора памяти на экране появится список файлов. Для навигации по списку файлов используйте кнопки – или +. Для возврата на верхний уровень в родительский каталог используйте кнопку ↶. Для удаления выбранного файла длительно нажмите кнопку M. Для открытия выбранного файла нажмите кнопку ►||: если файл поддерживается, плеер его откроет, используя соответствующий режим.

НАСТРОЙКИ

- *Язык*: выбор языка. Доступные значения: Русский, Английский
- *Дисплей*
 - *Яркость*: регулировка яркости экрана
 - *Таймер подсветки*: таймер выключения экрана. Доступные значения: 10с, 20с, 30с, Всегда включен
- *Выключение*
 - *Таймер выключения*: установка таймера выключения, при котором плеер автоматически выключится вне зависимости от режима, в котором работает. Доступные значения: 1-99 минут с шагом 1 минута
 - *Автоотключение*: установка таймера автоотключения плеера в случае бездействия. Доступные значения: 1мин, 2мин, Выкл (всегда включен)
- *Информация*
 - *ПО*: информация о версии программного обеспечения
 - *Память*: информация о количестве доступной памяти
- *Формат*: форматирование памяти
- *Сброс*: сброс всех настроек

ПОДКЛЮЧЕНИЕ К КОМПЬЮТЕРУ

Подключение плеера к компьютеру

- Убедитесь, что компьютер включен.
- Подключите плеер к компьютеру с помощью USB-кабеля.

Загрузка файлов с компьютера

Для загрузки файлов с компьютера выполните следующие действия:

- Откройте меню «Проводник» или папку «Мой компьютер». Плеер будет отображаться как «Съемный накопитель».
- Выберите файлы/папки для передачи с компьютера и перенесите их с помощью мыши в необходимую папку съемного накопителя (файлы также можно перенести с ПК на плеер с помощью функций «Копировать» и «Вставить»).
- Для удаления файлов со съемного накопителя USB используйте команду «Удалить».

Отсоединение USB-кабеля

После завершения процесса копирования файлов, пожалуйста, отсоедините USB-кабель от устройства следующим образом:

- Дважды щелкните левой кнопкой мыши по пиктограмме «Безопасное извлечение устройства» на Панели задач в правом нижнем углу рабочего стола.
- Выберите USB-устройство в окне «Безопасное извлечение устройства» и нажмите на кнопку «Остановить».
- Только после появления окна «Теперь Вы можете безопасно отключить устройство USB» отсоедините плеер от компьютера.

ВНИМАНИЕ:

- *Не отсоединяйте плеер во время воспроизведения на Вашем ПК файлов, хранящихся в памяти устройства.*
- *Не отсоединяйте плеер от компьютера во время передачи данных – в противном случае это может привести к повреждению или потере данных.*

ЗАРЯДКА БАТАРЕИ

ВНИМАНИЕ: *Перед первоначальной эксплуатацией устройства рекомендуется зарядить аккумулятор в течение 8 часов. Стандартное время зарядки MP3-плеера при последующих циклах составляет около 3-х часов.*

- *Зарядка плеера начнется автоматически после подключения плеера к компьютеру. Убедитесь, что компьютер включен.*
- *Если во время процесса зарядки Вы одновременно копируете файлы на плеер, возможна более долгая зарядка аккумулятора.*
- *Заряжать плеер можно, подключив внешний адаптер питания с помощью USB-кабеля.*

ИНДИКАЦИЯ СОСТОЯНИЯ БАТАРЕИ:



Полная зарядка батареи.



Батарея разряжена, требуется подзарядка.

ПРАВИЛА ЭКСПЛУАТАЦИИ УСТРОЙСТВА:

- Рекомендуемая температура окружающей среды для зарядки аккумуляторной батареи – от 0°C до 35°C.
- Если плеер не используется в течение продолжительного времени, заряжайте аккумуляторную батарею через каждые 2-3 месяца.
- Сразу зарядите плеер, если появилось сообщение о низкой зарядке аккумулятора.
- Не допускайте зарядки плеера в течение времени, превышающего оптимальное время зарядки аккумулятора. В противном случае это может привести к уменьшению срока службы аккумуляторной батареи.
- Неправильная зарядка аккумуляторной батареи может стать причиной пожара или взрыва устройства. Для замены используйте батареи только эквивалентного вида.
- Не демонтируйте, не взламывайте и не сжигайте батарею, поскольку это может привести к пожару, ожогам и др.

УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

НЕТ ПИТАНИЯ

- Проверьте, включено ли устройство.

НЕТ ЗВУКА В НАУШНИКАХ

- Проверьте, не установлен ли уровень громкости на значение “0” и проверьте, плотно ли вставлен разъем наушников в гнездо.
- Проверьте, не загрязнен ли разъем наушников.
- Могут возникать проблемы со звуком в поврежденных файлах, проверьте, не поврежден ли MP3-файл.

ИСКАЖЕНИЕ СИМВОЛОВ НА ДИСПЛЕЕ

- Проверьте, правильно ли выбран язык.

СЛАБЫЙ СИГНАЛ FM

- Отрегулируйте положение наушников и плеера.
- Выключите электроприборы, находящиеся поблизости.
- Наушники используются в качестве антенны.

НЕ КОПИРУЮТСЯ ФАЙЛЫ

- Проверьте, правильно ли подключен плеер к ПК.
- Проверьте правильность установки драйвера.
- Проверьте состояние памяти устройства.

ВАЖНО!

Правила и условия монтажа

Данное устройство не требует какого-либо монтажа.

Условия транспортировки и хранения

Устройство в упакованном виде может транспортироваться и храниться при температуре от -25°C до $+35^{\circ}\text{C}$, с защитой его от непосредственного воздействия атмосферных осадков, попадания прямых солнечных лучей и механических повреждений. Если устройство не используется в течение продолжительного времени, храните его при температуре $23\pm 5^{\circ}\text{C}$ и влажности $65\pm 20\%$ для поддержания оптимального срока службы батареи.

Условия реализации

Устройство предназначено для реализации через розничные торговые сети и не требует специальных условий.

Условия утилизации

В целях охраны окружающей среды просим вас утилизировать упаковочные материалы, батареи и непригодные электронные продукты отдельно. Неправильная утилизация данного устройства может негативно повлиять на окружающую среду и здоровье людей. Для предотвращения подобных последствий необходимо выполнять специальные требования по утилизации устройства. Переработка данных материалов поможет сохранить природные ресурсы. Для получения более подробной информации о переработке

устройства обратитесь в местные органы городского управления, службу сбора бытовых отходов, магазин, где было приобретено устройство или в авторизованный сервисный центр.

Дата производства указана на упаковке.

Срок службы изделия составляет 24 месяца с даты продажи, но не более 30 месяцев с даты производства.

Гарантийный срок: 1 год*

**в соответствии с гарантийными условиями*



Мультимедийная продукция

ИЗГОТОВИТЕЛЬ:

Nippon Klick Systems LLP

Address: 32 Willoughby Road, London N8 0JG,
The United Kingdom of Great Britain
and Northern Ireland
Made in China

Ниппон Клик Системс ЛЛП

Адрес: 32 Виллоугхби Роад, Лондон N8 0JG,
Соединенное Королевство Великобритании
и Северной Ирландии
Сделано в Китае

ИМПОРТЕР:

ООО «Марсала»

123007, г. Москва, ш. Хорошёвское,
д. 38, корп. 1, эт. 6, комната 21

Уполномоченное изготовителем для осуществления действий при
подтверждении соответствия и для возложения ответственности
за несоответствие продукции требованиям технического регламен-
та Таможенного союза лицо: **ООО «Сеть компьютерных клиник»**.
Адрес: 127521, г. Москва, ул. Шереметьевская д. 47, эт. 3, комната 26

Официальный сайт компании: www.digma.ru

Адреса сервисных центров: <http://digma.ru/support/service/>

Служба технической поддержки: www.digma.ru/support/help/

Полные условия гарантийного обслуживания: <http://digma.ru/support/warranty>

